

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** etsúnde  
**Arrieta:** iðulí, béjen gánien, iðulítte  
**Bakio:** itjúnite  
**Bermeo:** keþráta  
**Berriz:** étsun  
**Bolibar:** etsún  
**Busturia:** itjúnite  
**Dima:** itjún, itjúnite  
**Elantxobe:** bején, jáušítse  
**Elorrio:** etsúnda  
**Errigoiti:** šapáldu, itjundute  
**Etxebarri:** étsun, etjúnite  
**Etxebarria:** étsun  
**Gamiz-Fika:** itjundute  
**Getxo:** itjúnite  
**Gizaburuaga:** etsúnde  
**Ibarruri (Muxika):** étsunde  
**Kortezubi:** xaušítse, \*itjúnide  
**Larrabetzu:** étsunde  
**Laukiz:** itjún in, itjúnite  
**Leioa:** intjún, intjúnite  
**Lekeitio:** túmbaq, tumbáta, etsúnda  
**Lemoa:** ítjun, itjúnite  
**Lemoiz:** itjúnite  
**Mañaria:** etsúnde  
**Mendata:** etsúnda  
**Mungia:** itjúnite  
**Ondarroa:** etsúnde  
**Orozko:** itjündu  
**Otxandio:** itjúnide, sier  
**Sondika:** itjún, itjúnite  
**Zaratamo:** etjún, etjúnide, þota  
**Zeanuri:** itsúli  
**Zeberio:** itjún in  
**Zollo (Arrankudiaga):** itjúnide  
**Zornotza:** etjúnide

### Araba

**Aramaio:** etsíndde

### Gipuzkoa

**Aia:** étsan, étsanda, okértuta  
**Amezketa:** etsándá  
**Andoain:** etsándá  
**Araotz (Oñati):** étsin, etsíndda  
**Arrasate:** itsíndde

**Arroa (Zestoa):** okértuta, étsanda  
**Asteasu:** botá, sapáldu  
**Ataun:** étsan, étsandá  
**Azkoitia:** étsandá  
**Azpeitia:** okértutá, okértuté, étsanda  
**Beasain:** étsan  
**Beizama:** etsándá  
**Bergara:** étsin, étsíndda  
**Deba:** okértutá, entsánda, etsánda  
**Donostia:** étsan  
**Eibar:** étsin  
**Elduain:** étsána  
**Elgoibar:** etsán  
**Errezil:** étsandá, \*okértutá  
**Ezkio-Itsaso:** étsan éin, etsánen, okértutá  
**Getaria:** étsan, étsanda  
**Hernani:** þotá, ókértú, étsanda, okértutá  
**Hondarribia:** etsánta, šampátua  
**Ikaztegieta:** etsán  
**Lasarte-Oria:** ókértutá, érojddá, \*etsána  
**Legazpi:** étsán, étsan ín  
**Leintz Gatzaga:** etsíndda  
**Mendaro:** étsandá, okértutá  
**Oiartzun:** etsán, etsándu  
**Oñati:** okértuta, etsánda  
**Orexo:** séarkatú  
**Orio:** étsána, eroriá  
**Pasaia:** étsantá  
**Tolosa:** étsan  
**Urretxu:** okértutá, \*étsandá  
**Zegama:** seář, étsandá

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** etsín, etsínda  
**Alkotz:** etsán, botá, etsánta  
**Aniz:** iraúlí, nássi  
**Arbizu:** bóta, nássi (?), etsindá  
**Beruete:** étsán, étsandá  
**Donamaria:** ukér  
**Dorrao / Torrano:** étsindá  
**Erratzu:** bóta (?)  
**Etxalar:** botá  
**Etxaleku:** étsánta  
**Etxarri (Larraun):** étsán, étsanda  
**Eugi:** erori, botá  
**Ezkurra:** ukértú  
**Gaintza:** okértó, balántsató, balántsatota, okértota

**Goizueta:** iráulí  
**Igoa:** makúrtu, okértu, érorí<sup>k</sup>, \*étsantá  
**Jaurrieta:** etsóntsja, esóntsja  
**Leitzta:** etsán  
**Lekaroz:** botá, botája  
**Luzaide / Valcarlos:** úskali, \*þotá  
**Mezkritz:** bótaík, etsánik  
**Oderitz:** etsándá  
**Suarbe:** makúrtu, makúrtwik, \*etsánta, \*etsán  
**Sunbillal:** okértu, erori  
**Urdiain:** þóta ín, bótaík  
**Zilbeti:** iráulie, etsánik  
**Zugarramurdi:** jéatuá (?)

### Lapurdi

**Ahetze:** safratú, étsani, aúRfiki, \*erori  
**Arrangoitze:** erori, etsaník  
**Azkaine:** erori  
**Bardoze:** erori, íjuri, etsáten  
**Beskoitzte:** etsánarási, áuðíðki  
**Donibane Lohizune:** botá  
**Hazparne:** etsán, \*botátu  
**Hendaia:** bóta  
**Itsatu:** erori  
**Makea:** lúReát þotá, luřea' þotátu, aúlikatía, \*erori  
**Mugerre:** etsan  
**Sara:** erori  
**Senpere:** erori  
**Urketa:** erori  
**Uztaritze:** þotá, \*erori, \*aúRðíki

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** uskalí, botátu  
**Arboti:** aúðíðki, eórtén, erořten  
**Armendaritze:** etsán  
**Arnegi:** uskáli, \*botá  
**Arrueta:** aúðíðki  
**Baigorri:** [ez da galdu]  
**Bastida:** pantſatsen ari (?)  
**Behorlegi:** aúðíkíá  
**Bidarrai:** etsán  
**Ezterenzubi:** erori, aúðhíki  
**Gamarte:** érori  
**Garrüze:** erori  
**Irisarri:** erori, étsan  
**Izturitze:** erori, etsan  
**Jutsi:** erori

**Landibarre:** etsána, \*aúðíðki

**Larzabale:** aúðhíki, \*erori  
**Uharte Garazi:** botá, \*erori

### Zuberoa

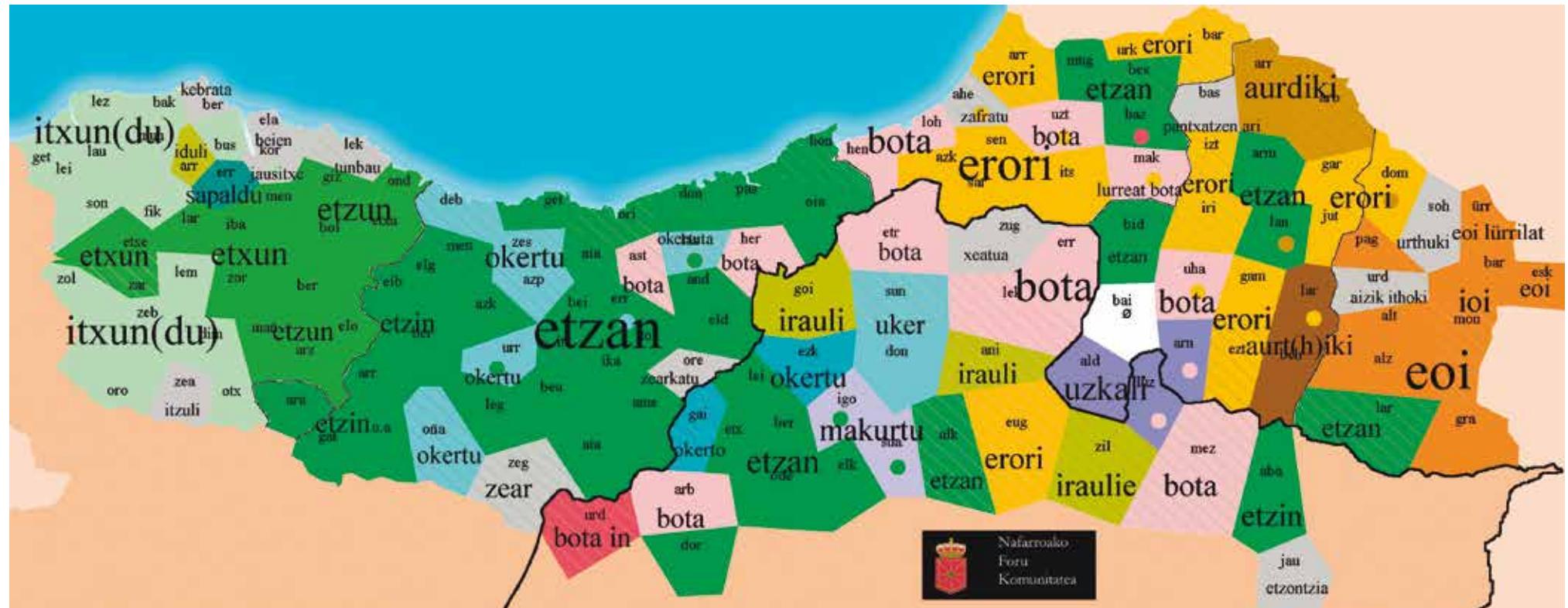
**Altzai:** eói  
**Altzürükü:** eóí  
**Barkoxe:** iói  
**Domintxaine:** erori, \*aúrdíkja  
**Eskiula:** eói  
**Larraine:** étsan, iói  
**Montori:** ioi, ithúki, jörten  
**Pagola:** eoi  
**Santa Grazi:** eói  
**Sohüta:** urthúki, lyřílat eyórten  
**Urdiñarbe:** ajsik ithóki, eói  
**Ürrustoí:** eóí lyřílat, eörten, eóík

### Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Ahetze (L):** aúRfiki  
**Arbizu (N):** étsindá  
**Bardoze (L):** etsáten  
**Hernani (G):** étsanda  
**Igoa (N):** érorí<sup>k</sup>  
**Uztaritze (L):** \*aúRðíki

## 1856. Mapa: encamarse (el trigo) / versé / flatten (to)

GALDERA: 43160



|             |
|-------------|
| bota        |
| bota in     |
| itxun(du)   |
| etzun       |
| etzan (ein) |
| okertu      |
| okerto      |
| aurdiki     |
| aurt(h)iki  |
| erori       |
| eozi        |
| uzkali      |
| zapaldu     |
| irauli      |
| makurtua    |
| bestelakoak |

- Haizeak edo euriak eraginda, gari-landarea lurrera okertzea nola izendatzen den galdeitu da.
- Herri askotan adberbioa bildu da, baina aditzari eman zaio lehentasuna eta aditzaren barnean lematizatu da.
- **Bestelakoak:** aizik ithoki (Urdiñarbe), aulikatia (Makea), balantzato (Gaintza), balantzatota (Gaintza), beien (Elantxobe), beien ganien (Arrieta), etzontzia (Jaurrieta), ezontzia (Jaurrieta), ithuki (Montori), itzuli (Zeanuri), ixuri (Bardoze), jausitxe (Kortezubi), kebrata (Bermeo), lürrilat egorten (Sohüta), nasi (Aniz, Arbizu), pantxatzen ari (Bastida), sanpatua (Hondarribia), sier (Otxandio), tunbata (Lekeitio), tunbau (Lekeitio), urthuki (Sohüta), xeautua (Zugarramurdi), yausitxe (Elantxobe), zafratu (Ahetze), zear (Zegama), zearkatu (Orexa).

- Zollo:** Axiek estau botaten. Au lanparra, auri lanbroa da txarrena garixe botateko.
- Zeanuri:** Itzulite dau.
- Zornotza:** Ori aprobetxetie onduen. Etxunde dauenari etxako bururik asten.
- Arrazola:** Garixe etzunde bada, burue txikixe euko dau arek. Lastue oten da ugeri.
- ONDARROA:** Etzunde dauen garixek estau bia dan beste emoten.
- Getaria:** Jenéalian aundfyá donian... zúzentze a píxfkat, baña dána ez. Mótxian ézta etzáten. Jenéalian gári mardila daón ta lorfyá daón... gízéná ta malúa ta ázi dan tokítán [etzaten da].
- Igoa:** Lurréa bótarfí dáiñin, “étzandd”, ya lurréaño yoánda dáiñin, ásko okérzen baó, lurréaño, “étzan dik”. Lurréa erorí gabé [denean], “makiúrtu” [edo] “okérta dik”.
- Luzaise:** Bueno, “botá” da arrun lurrian balin bada; ola makúrtia balin bada, “uzkáli”.
- Itsasu:** Ogía erorí da. Ordian ogi gíti.
- Hazparne:** Aizeak aurkiti ta geo euriak botatu.
- Gamarte:** Érorí dá. Aiziak botatzen aal du, bana bustiak botatzen du geienik. Bustite den urtian, lutzaten da sobera ta...
- Behorlegi:** Aiziak aurkitzen, ordian errekolta txarra.
- Urdiñarbe:** Aizik ithoki, eoi diik.
- Sohüta:** Urthuki, lürrilat egorten.